

Complete Lesson Transcript – Lesson 249 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第兩百四十九課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 在前兩課，我們聽到一段介紹電視遊戲機的文章. 在文章裡，說到目前有很多的  
父母不喜歡他們的小孩玩電視遊戲機. 所以今天我們除了要討論上學以外，還有什麼其他  
的活動是小孩下課後也可以做的. 今天的第一個生字是

Kirin: 專長.

Adam: Talent or ability.

Raphael: 大部分的父母，都希望他們可以早點發現他們小孩子的專長，這樣他們就可以早  
一點訓練他們，讓他們比別人更好，更厲害.

Kirin: 那你覺得每一個人都有他們自己最厲害的專長嗎？

Raphael: 對我來說，每一個人都有. 只是看你自己發現了沒而已. 在今天的課，我們會學到  
一些專長的名字. 第一個是

Kirin: 畫畫.

Adam: To draw pictures.

Raphael: 有些人很會畫畫.

Kirin: 是啊. 可是我覺得我畫的畫不好看.

Raphael: 沒關係，我們還有其他的專長. 接下來要介紹的專長，是跟音樂有關係的. 像很多  
人很會唱歌. 也有些人很會玩樂器.

Adam: Musical instrument.

Kirin: 有些人更厲害，能一邊唱歌，一邊玩樂器。

Raphael: 噢，我認識妳那麼久，怎麼沒發現你有這個專長？

Kirin: 不是我，我不玩樂器。而且我唱歌的時候，聽到的人都會馬上就走開。那你呢？

Raphael: 我很會唱歌。你要不要聽聽看？

Kirin: 我沒有興趣。而且我想大家都已經聽過你唱歌了。所以你還是繼續教我們說中文就好了。

Raphael: 好吧。那我們現在來看一些樂器的例子。

Kirin: 鋼琴。

Adam: Piano.

Kirin: 吉他。

Adam: Guitar.

Raphael: 在我們的網站裡，我們會給你們其他樂器的例子。好，我們接下來的生字是

Kirin: 跳舞。

Adam: To dance.

Kirin: 像邁克爾傑克遜不但會唱歌，而且非常會跳舞。

Raphael: 你說的沒錯。如果我看到一個女人很會跳舞，我會覺得她很棒。那人們還有什麼樣的專長？

Kirin: 有些人的專長是運動。像我們在奧運會的時候，就可以看到很多不同國家的人在一起比賽，一定非常好看。

Raphael: 對啊。還有其他的專長要介紹的嗎？

Kirin: 有啊。像有些人很會煮飯，修理東西等等...

Raphael: 好，讓我們復習一下我們今天教你們的生字。

Adam: Talent or ability.

Kirin: 專長.

Adam: To draw pictures.

Kirin: 畫畫.

Adam: Musical instrument.

Kirin: 樂器.

Adam: Piano.

Kirin: 鋼琴.

Adam: Guitar.

Kirin: 吉他.

Adam: To dance.

Kirin: 跳舞.

Raphael: 好，我們的會員可以上網到我們的網站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 這個地方看更多樂器跟專長的例子.

Kirin: 你們繼續加油!